

**“PICCOLO SPEDALE” di Pieve Tesino**  
**Azienda Pubblica di Servizi alla Persona**

**PROVINCIA DI TRENTO**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE**

**DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

n. 32

del 27/12/2024

Prot. n. 2030

Oggetto: Approvazione delle tariffe per l'anno 2025 relative a servizi vari prestati dall' Ente.

L'anno duemila ventiquattro, addì ventisette del mese di dicembre alle ore nove e venti, previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla vigente legge, vengono convocati a seduta in modalità telematica (videoconferenza su piattaforma Google Meet) i componenti del Consiglio di Amministrazione dell' A.P.S.P. “Piccolo Spedale” di Pieve Tesino.

Presenti i signori:

Orvieto Romina	Presidente	Presente
Buffa Manuela	Consigliere	Presente
Marchetto Christian	Consigliere	Presente
Nervo Andrea	Consigliere	Presente
Nervo Giovanna	Consigliere	Presente

Totale presenze n.5

Revisore dei Conti: Carlo Paternolli.

Assiste e verbalizza il Direttore della A.P.S.P. “Piccolo Spedale” di Pieve Tesino Dott. Claudio Dalla Palma.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Sig.ra Romina Orvieto nella sua qualità di Presidente, assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

Delibera n.32 del 27/12/2025

Oggetto: Approvazione delle tariffe per l'anno 2025 relative a servizi vari prestati dall'Ente.

Il relatore:

Premesso che l'art.6 del Decreto del Presidente della Regione 13 aprile 2006, n.4/L e ss.mm. prevede al punto 5 che "contestualmente al budget vengono approvate con separati provvedimenti le tariffe dei servizi prestati dalle aziende".

Considerato che le stesse Direttive provinciali per le RSA prevedono che "l'Azienda assicura i trasporti sanitari in caso di accesso a prestazioni sanitarie, ricovero e dimissione da presidi ospedalieri pubblici e privati accreditati, trasferimenti tra RSA. In ogni caso il trasporto viene attivato su prenotazione di richiesta medica motivata" e che, pertanto, solo per gli ospiti che non siano in grado di deambulare autonomamente è possibile richiedere ed ottenere gratuitamente il servizio di trasporto a mezzo ambulanza.

Dato atto che l'APSS assicura i trasporti sanitari gratuiti solo agli ospiti non deambulanti nel caso in cui gli stessi debbano sottoporsi a prestazioni sanitarie, ricovero/dimissione da presidi ospedalieri pubblici e privati accreditati o in caso di trasferimenti tra RSA. Il trasporto gratuito viene attivato su presentazione di richiesta medica motivata. In tutti gli altri casi e cioè in ipotesi di:

- pazienti deambulanti;
- prestazioni sanitarie presso medici o presidi sanitari privati;
- accesso a strutture non ospedaliere o sanitarie,

non è attivabile gratuitamente alcuna forma di trasporto. In tali situazioni, laddove i parenti degli ospiti non possano provvedervi autonomamente con il proprio automezzo, è possibile richiedere "a titolo oneroso" il trasporto con l'ambulanza da parte del Servizio Trasporto Infermi del Tesino dietro specifico compenso.

Ritenuto che solo nel caso in cui il Servizio Trasporti Infermi del Tesino non abbia la possibilità di offrire il servizio, lo stesso verrà offerto, in base alla disponibilità dell'ente, con il veicolo ed il personale dell'APSP "Piccolo Spedale". I costi che verranno applicati per l'anno 2024 nel caso di servizio da parte dell'Ente saranno i seguenti:

- rimborso chilometrico pari a quanto previsto dal Servizio Trasporti Infermi del Tesino di € 1,00 al chilometro;
- rimborso costo orario del conducente pari ad € 15,00 all'ora.

Il relativo importo verrà addebitato sul conto della retta del mese in cui il servizio è stato erogato.

Il servizio di trasporto offerto dall'APSP Piccolo Spedale non comprende l'accompagnamento sanitario ed è erogabile solo nel caso in cui il veicolo ed il dipendente preposto alla sua guida non siano diversamente impegnati.

Esso, inoltre, non potrà essere fornito nel caso in cui le condizioni psico-fisiche dell'ospite rendano opportuno – se non necessario - l'utilizzo di particolari ausili o la presenza di operatori qualificati.

Spetta all'Amministrazione dell'Ente la decisione circa l'erogabilità o meno del servizio di trasporto ed essa è insindacabile.

Ritenuto inoltre determinare la tariffa relativa alla richiesta di documentazione sanitaria e/o cartella clinica degli ospiti residenti come di seguito specificato:

- per documentazione in tenuta cartacea euro 30,00 una-tantum per diritti di ricerca e visura oltre ad euro 30,00 ogni 100 pagine fotocopiate;
- per documentazione digitale euro 30,00 una-tantum per diritti di ricerca e visura oltre ad euro 10,00 ogni 100 pagine stampate.

Ritenuto di confermare tali tariffe anche per il nuovo anno, tenuto conto che il rilascio della prima copia della cartella sanitaria dell'ospite è gratuito vista la sentenza della Corte di Giustizia Europea del 26 ottobre 2023 (C – 307/22) e dei principi in essa fissati.

Visto l'art.11 dello Statuto dell'Azienda Pubblica di Servizi alla Persona "Piccolo Spedale" di Pieve Tesino, approvato dalla Giunta Regionale con deliberazione n.61 del 31/03/2017 (iscrizione nel registro provinciale delle APSP in data 05/04/2017), e constatato che l'oggetto del presente atto rientra nella competenza del Consiglio di Amministrazione.

Dato atto dell'urgenza di approvare le tariffe in parola che saranno in vigore con il nuovo anno, oramai prossimo, si procede dichiarando immediatamente esecutiva la presente deliberazione.

Verificata l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 8 del Regolamento Regionale concernente l'organizzazione generale, l'ordinamento del personale e la disciplina contrattuale delle Aziende Pubbliche di Servizi alla Persona approvato con D.P.Reg. 17/10/2006 n. 12/L e ss.mm. nonché del vigente Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza dell'A.P.S.P.

Acquisito il parere tecnico amministrativo, nonché contabile, favorevole espresso dal Direttore, ai sensi dell'art.9 comma 4, della L.R. 21.09.2005 n.7.

### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Condivisa la premessa e la proposta del relatore;

Visto lo Statuto dell'Azienda Pubblica di Servizi alla Persona "Piccolo Spedale" di Pieve Tesino, approvato dalla Giunta Regionale con deliberazione n.61 del 31/03/2017.

Vista la L.R. 21/09/2005 n.7 "Nuovo ordinamento delle istituzioni di assistenza e beneficenza – aziende pubbliche di servizi alla persona".

Vista la L.R. 28/09/2016 n.9 "Modifiche della L.R. 21/09/2005 n.7" e ss.mm.

Visto il Decreto del Presidente della Regione 13 aprile 2006, n.4/L e ss.mm.

Visto il Regolamento (UE) 2016/679 del 27 aprile 2016.

Visti i vigenti Regolamenti aziendali.

Visto quanto previsto dal Codice di comportamento e dal Piano triennale di prevenzione alla corruzione adottati dall'A.P.S.P. "Piccolo Spedale" di Pieve Tesino".

Viste le varie circolari e note richiamate in premessa, degli uffici competenti della PAT.

con voti favorevoli nr.5 (cinque), contrari nr.0 (zero), astenuti nr.0 (zero) favorevolmente espressi nelle forme di legge a seguito di distinta votazione per appello nominale e con il voto favorevole della maggioranza dei suoi componenti.

### DELIBERA

1. Di disporre, per i motivi espressi in premessa, che l'A.P.S.P. "Piccolo Spedale" di Pieve tesino eroghi agli ospiti che non possono fruire del trasporto gratuito assicurato dall'APSS il servizio di trasporto senza accompagnamento sanitario, compatibilmente alla disponibilità del mezzo e del dipendente che lo conduce ed esclusivamente nel caso in cui l'esecuzione della prestazione non sia di ostacolo allo svolgimento delle normali attività dell'Ente.
2. Di determinare per l'anno 2025 che gli utenti concorrano alla spesa per il servizio di trasporto nella misura seguente:
  - 1,00 € al chilometro;
  - rimborso costo orario del conducente pari ad € 15,00 all'ora.

Il relativo importo verrà addebitato sul conto della retta del mese in cui il servizio è stato erogato.

3. Di approvare per l'anno 2025 la tariffa da applicare in caso di rilascio di copie ulteriori rispetto alla prima, che è gratuita, della documentazione sanitaria e/o cartella clinica degli ospiti residenti come di seguito specificato:
  - per documentazione in tenuta cartacea euro 30,00 una-tantum per diritti di ricerca e visura oltre ad euro 30,00 ogni 100 pagine fotocopiate;
  - per documentazione digitale euro 30,00 una-tantum per diritti di ricerca e visura oltre ad euro 10,00 ogni 100 pagine stampate.
4. Di dichiarare la presente deliberazione non soggetta al controllo preventivo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Trento, ai sensi del disposto dell'art.19 della L.R. 21/09/2005 n.7.
5. Di dichiarare, a seguito di distinta votazione per appello nominale e con il voto favorevole della maggioranza dei suoi componenti, la presente deliberazione immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.20 c.5 della L.R. 21/09/2005 n.7, per garantire immediatamente quanto determinato.
6. Di dare atto che nel procedimento in oggetto il Responsabile del procedimento unitamente ai membri del Consiglio di Amministrazione dichiarano l'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse e di non presentare cause di incompatibilità ai sensi della normativa vigente in materia, del Codice di comportamento e del Piano triennale per la prevenzione della corruzione adottati dall'APSP "Piccolo Spedale" di Pieve Tesino.
7. Di pubblicare il presente atto sul sito internet dell'APSP, ai sensi del combinato disposto dall'art.32 della L.69/2009 e dall'art.20 della L.R. 7/2005 così come modificato dall'art.1 lettera e) della L.R. n.9/2016.
8. Di dare atto che avverso alla presente deliberazione sono ammessi i seguenti ricorsi da parte di chi abbia un interesse concreto ed attuale:
  - opposizione al Consiglio di Amministrazione, entro il periodo di pubblicazione;
  - ricorso entro 60 giorni al Tribunale Amministrativo Regionale di Trento, ai sensi degli artt.13 e 29 del D.lgs. n. 104 del 02.07.2010;
  - ricorso straordinario entro 120 giorni al Presidente della Repubblica, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. n. 1199 del 24 novembre 1971.

**APSP "PICCOLO SPEDALE"  
di Pieve Tesino**

**Seduta del 27/12/2024**

Parere ai sensi ed effetti art.9, comma 4 della L.R. 21 settembre 2005, nr.7

Oggetto: Approvazione delle tariffe per l'anno 2025 relative a servizi vari prestati dall'Ente.

Vista la proposta di deliberazione del Consiglio di Amministrazione e la documentazione di supporto ed istruttoria in ordine al provvedimento sopra esposto, si esprime, ai sensi dell'art.9, c.4 della L.R. 21 settembre 2005 n.7, parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico – amministrativa nonché contabile, senza osservazioni.

Pieve Tesino, 27/12/2024



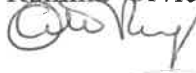
Il Direttore  
Dott.Dalla Palma Claudio

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Claudio Dalla Palma". The signature is written over a dotted line.

Verbale letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

Romina Orvieto



IL CONSIGLIERE DESIGNATO

Giovanna Nervo



IL DIRETTORE AMM.VO

Dott. Claudio Dalla Palma



---

ITER PUBBLICAZIONE ED ESECUTIVITA'

La presente delibera viene pubblicata in data 30/12/2024 all'albo della A.p.s.p. "Piccolo Spedale" per dieci giorni consecutivi, ai sensi del combinato disposto dell'art.32 della L.69/2009 e dell'art.20 della L.R. 7/2005 così come modificato dall'art.1 lettera e) della L.R. n.9/2016.

---

Deliberazione non soggetta a controllo di legittimità, ai sensi dell'art.19 della L.R.21.09.2005 n.7.

Inviata alla Giunta Provinciale di Trento in data \_\_\_\_\_ e divenuta  
esecutiva in data \_\_\_\_\_

Il Direttore

Dott. Claudio Dalla Palma

